

\*  
nosiboo®

the babycare nasal aspirator

# Manuale d'istruzioni

Beccuccio aspirante Colibrì  
aspiratore nasale autoaspirante



**Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente le istruzioni per l'uso!**

V01-24. 07. 2014

 **ATTRACT KFT.**  
H-7624 Pécs, Barbakán tér 5.  
Hungary

E-mail: [contact@nosiboo.com](mailto:contact@nosiboo.com)  
Web: [www.nosiboo.com](http://www.nosiboo.com)  
Tel: +36 72 551 642

**Simboli d'avvertenza e sicurezza** – Sull'etichetta e nel manuale d'istruzione i seguenti simboli sono indicati:



Nome e indirizzo del produttore



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso!



Avvertenza

**REF**

Codice dell'articolo (numero dell'ordine)

**LOT**

Numero del lotto di produzione

### **Istruzioni importanti relative alla sicurezza**

**Avvertenza:** Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non viene evitata, può provocare errore fatale o lesioni gravi!

**Precauzione d'uso** – Il presente dispositivo deve essere utilizzato unicamente allo scopo per cui è stato progettato, ovvero come autoaspirante nasale per uso domestico. Qualsiasi altro utilizzo è vietato! E' considerato non conforme e pertanto pericoloso! Questo dispositivo può essere utilizzato solo da persone adulte! Non lasciare l'apparecchio incustodito vicino ai bambini o alle persone con ridotte capacità fisiche/mentali! Prima dell'utilizzo accertarsi che i componenti siano montati correttamente. Se dopo l'uso del dispositivo sul naso del bambino si manifestano delle irritazioni o eritema, non utilizzare più l'apparecchio! Consultare il medico!

**Prima del riutilizzo** – Dopo ogni utilizzo disinfettare il beccuccio! Durante la pulizia non lasciare il beccuccio aspirante colibrì smontato alla portata dei bambini perchè i piccoli pezzi possono essere ingeriti, ingoiati!

**Precauzione d'uso** – In caso di smaltimento leggere e seguire attentamente le regole delle norme ambientali nel relativo capitolo!

### **1. Destinazione d'uso**

L'aspiratore nasale autoaspirante Nosiboo – il beccuccio aspirante colibrì è stato sviluppato per tenere pulito e libero il nasino dei bambini. La forza per aspirare viene autoprodotta con la propria bocca.

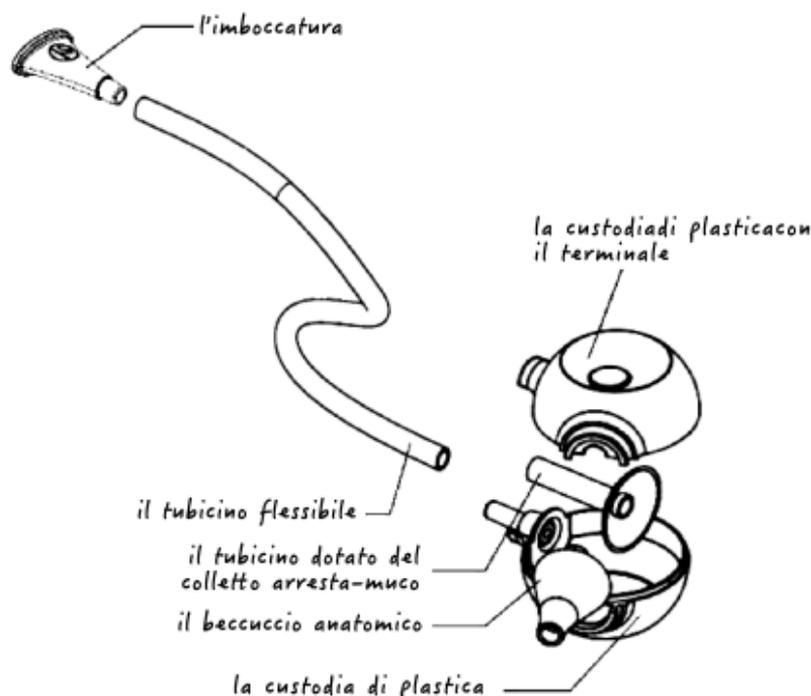
**Finalità mediche:** Per prevenire infezioni più gravi dovute dalla congestione nasale infantile e per risolvere rapidamente il problema del naso chiuso eliminando la secrezione nasale.

**Pazienti ai quali è destinato il prodotto:** Bambini (in genere al di sotto di 6 anni) che non sono capaci in maniera autonoma di soffiare il proprio naso per riuscire a liberarsi dalle secrezioni nasali. **Indicazioni all'uso del prodotto:** Stato di raffreddore, cura supplementare nei casi di infezioni dei seni paranasali.

**Controindicazioni all'uso del prodotto:** Emofilia, emorragia delle mucose, irritazione nasale/sanguinamento, durante un trattamento per la prevenzione della coagulazione del sangue, malformazione congenita (per esempio: palatoschisi). **Utilizzatori ai quali è destinato il prodotto:** Età: persone adulte con età superiore di 18 anni Sesso: non specificato, conoscenza: generale in base alla propria età Non è necessario avere conoscenze professionali per usare il dispositivo.

## 2. Componenti dell'unità – il montaggio

1. Pulire bene gli elementi della custodia (vedi il capitolo Pulizia e manutenzione)
2. Inserire il tubicino dotato del colletto arresta-muco nella custodia di plastica con il terminale
3. Chiudere la custodia di plastica con la parte superiore
4. Applicare il beccuccio anatomico nell'apposito vano
5. Collegare un'estremità del tubicino flessibile con il terminale della custodia di plastica
6. Collegare l'altra estremità del tubicino flessibile con l'imboccatura



**3. Modalità di utilizzo** – La capacità del beccuccio aspirante colibrì è di 5 ml di liquido. La secrezione aspirata passa nella custodia e quindi precipita sulla superficie interna e grazie alla progettazione accurata rimane bloccata nel serbatoio. Così anche senza un ulteriore filtro presente nel serbatoio impedisce al muco di passare nel tubicino flessibile oppure di entrare in bocca alla persona che esegue l'aspirazione. Durante l'aspirazione i neonati devono essere in posizione sdraiata mentre i bambini più grandi possono restare in posizione di seduta stabile. Portare in bocca l'imbobatura e posizionare il beccuccio anatomico disinfettato nella narice. Non puntare in alto nella narice ma leggermente in basso in direzione dell'occhio cercando di spingere dolcemente fuori. A questo punto è possibile muovere delicatamente il beccuccio anatomico mentre aspirate a intervalli con il tubicino flessibile. In questo modo si può raggiungere l'orifizio del seno mascellare e non si danneggia la mucosa del cornetto nasale oppure i capillari del setto nasale. Durante l'uso il punto di collegamento del tubo flessibile deve puntare verso il basso. Se il muco è troppo secco o denso è consigliabile installare una soluzione fisiologica non superiore ai 5 ml prima di utilizzare l'aspiratore, in modo da ammorbidirlo e rendere più semplice l'aspirazione. Dopo quest'azione bisogna aspettare qualche minuto e pulire con un fazzoletto la secrezione uscita prima di usare il dispositivo. Le gocce nasali o altri prodotti consigliati dal medico devono essere usati sempre dopo l'aspirazione. L'aspirazione nasale deve avere una durata di 10 secondi a narice. Il dispositivo può essere usato più volte al dì, lo scopo è di liberare le vie nasali al bambino. Frequenza di uso consigliato: 2-3 volte al giorno, 10 secondi per volta, al risveglio, prima dei pasti e del riposo.

**4. Pulizia** – La pulizia del dispositivo è semplice. Bisogna scollegare il tubicino flessibile e il beccuccio anatomico così la custodia di plastica a forma di colibrì si apre. Per la pulizia dell'imbobatura, essa va scollegata dal tubicino flessibile. Dopo di che lavare con acqua tiepida. Dopo il lavaggio procedere con la disinfezione immergendo le parti in acqua e soluzioni disinfettanti poi asciugarle. Disinfettante consigliato: Chicco Disinfectant.

**5. Manutenzione e conservazione** – Tenere il dispositivo in luogo asciutto e chiuso privo di polvere (per esempio armadio)! Nel caso di uso per più bambini è consigliato utilizzare un beccuccio anatomico per ogni bambino. Conservarli separatamente. Non tenere il dispositivo vicino a fonti di calore!

**6. Corretto smaltimento del prodotto** – Nosiboo - il beccuccio aspirante colibrì autoaspirante non è pericoloso per l'ambiente quindi può essere smaltito come rifiuto domestico.

### **7. Dati tecnici**

Peso (senza l'imballaggio): 32 g

Peso (unità impacchettata): 105 g

Dimensione (il beccuccio aspirante colibrì, larghezza x altezza x profondità):  
85 x 40 x 75 mm

Dimensione (unità impacchettata, larghezza x altezza x profondità): 130 x 42  
x 90 mm

Durata prevista: 3 mesi